

MONTAGEANLEITUNG
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Artikelnummer/ Item Number/ Numéro d'article:

N622P542663

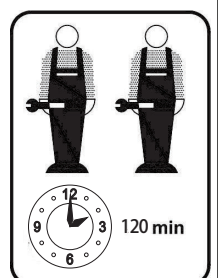
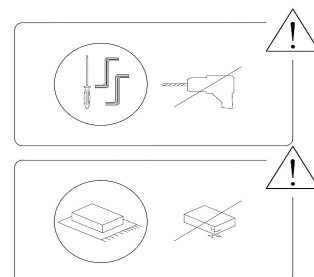
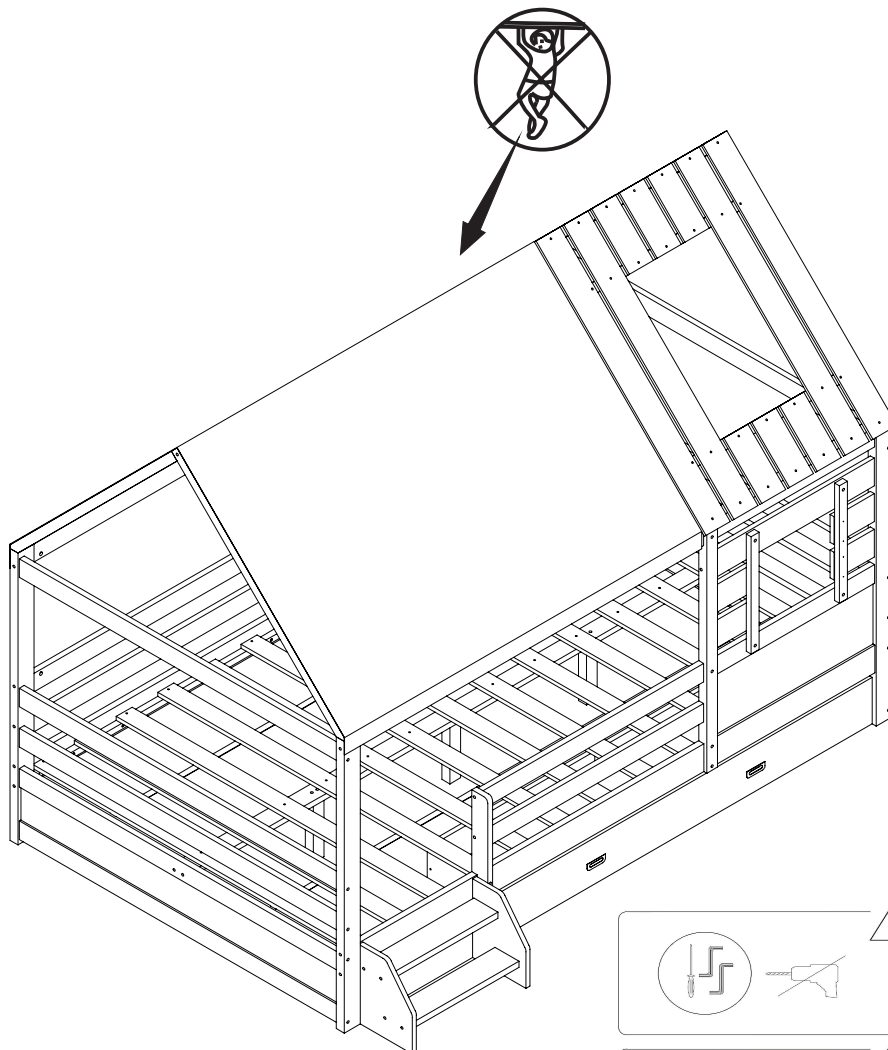
N622P542664

DE: Dieses Set wird in **2** Kartons geliefert. Wenn Sie nicht alle **2** Kartons erhalten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

EN: This set is delivered in **2** boxes. If you do not receive **2** boxes, please contact our customer service.

FR: Ce lit est livré en **2** colis distincts. Les délais de livraison des différents colis peuvent varier. Merci de votre patience et de votre compréhension.

Bett
120x200cm



English

IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use.
- **WARNING!** Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children.
- Correctly identify all parts before assembly.
- Do not use this product if any parts are damaged or missing.
- If any problems occur, please contact our after-sales service.
- The instructions provided by the manufacturer must always be followed.
- Care/Cleaning: Clean with a soft, dry cloth. For larger stains, gently wipe with a slightly damp, non-abrasive sponge.
- To avoid the risk of fire, do not place the furniture near fire sources, ignition sources or hot objects.
- Do not jump on the bed.

Deutsch

WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Vor der Benutzung muss der Aufbau von einem Erwachsenen überprüft werden.
- **WARNUNG!** Bewahren Sie alle Schrauben, Kleinteile und Kunststoffbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Identifizieren Sie vor der Montage alle Teile korrekt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.
- Die vom Hersteller bereitgestellten Anweisungen müssen stets befolgt werden.
- Pflege/Reinigung: Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei stärkeren Verschmutzungen vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abwischen.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, stellen Sie das Möbelstück nicht in der Nähe von Feuerquellen, Zündquellen oder heißen Gegenständen auf.
- Nicht auf dem Bett springen.

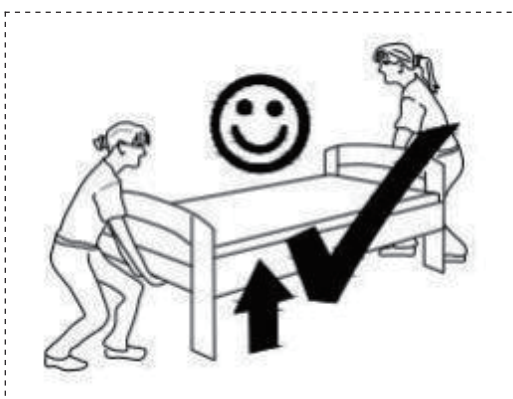
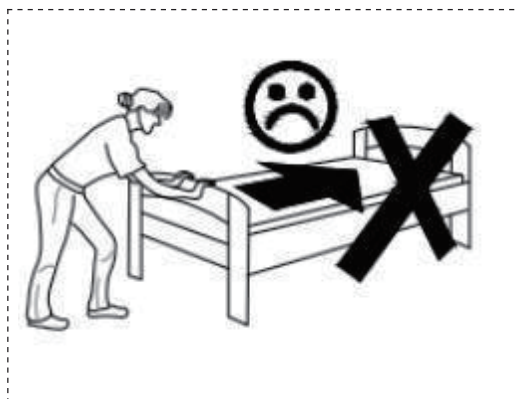
Français

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

- Le montage doit être effectué par un adulte. Avant utilisation, le montage doit être vérifié par un adulte.
- **ATTENTION !** Tenir toutes les vis, les petites pièces et les sachets en plastique hors de portée des enfants.
- Identifiez correctement toutes les pièces avant le montage.
- N'utilisez pas ce produit si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- En cas de problème, veuillez contacter notre service après-vente.
- Les instructions fournies par le fabricant doivent toujours être respectées.
- Entretien/Nettoyage : nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches importantes, frotter délicatement avec une éponge légèrement humide et non abrasive.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas le meuble à proximité de sources de feu, de sources d'inflammation ou d'objets chauds.
- Ne pas sauter sur le lit.

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto. Prima dell'uso, il montaggio deve essere controllato da un adulto.
- **AVVERTENZA!** Tenere tutte le viti, le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Identificare correttamente tutte le parti prima del montaggio.
- Non utilizzare questo prodotto se alcune parti sono danneggiate o mancanti.
- In caso di problemi, contattare il nostro servizio post-vendita.
- Le istruzioni fornite dal produttore devono essere sempre rispettate.
- Cura/Pulizia: pulire con un panno morbido e asciutto. In caso di macchie più estese, strofinare delicatamente con una spugna leggermente umida e non abrasiva.
- Per evitare il rischio di incendio, non collocare il mobile vicino a fonti di fuoco, fonti di accensione o oggetti caldi.
- Non saltare sul letto.

- Debe ser montado por un adulto. Antes del uso, el montaje debe ser comprobado por un adulto.
- ¡ADVERTENCIA! Mantenga todos los tornillos, piezas pequeñas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Identifique correctamente todas las piezas antes del montaje.
- No utilice este producto si alguna pieza está dañada o falta.
- En caso de cualquier problema, póngase en contacto con nuestro servicio posventa.
- Deben seguirse siempre las instrucciones proporcionadas por el fabricante.
- Cuidado/Limpieza: limpie con un paño suave y seco. En caso de manchas importantes, frote suavemente con una esponja ligeramente húmeda y no abrasiva.
- Para evitar el riesgo de incendio, no coloque el mueble cerca de fuentes de fuego, fuentes de ignición u objetos calientes.
- No salte sobre la cama.



DE:Hinweis zur Montage der Schrauben

Setzen Sie die Schrauben vor der Montage in die Löcher ein und ziehen Sie sie zunächst nur zu 70–80 % fest. Nachdem alle Schrauben eingesetzt wurden, ziehen Sie alle Schrauben vollständig fest. Wenn Bohrungen nicht übereinstimmen oder sich Teile nicht montieren lassen, prüfen Sie bitte, ob die richtigen Schrauben verwendet wurden, und passen Sie den Anzug der Schrauben an.

EN:Note on screw assembly

Before assembly, insert the screws into the holes and tighten them only to 70–80% . After all screws have been installed, tighten all screws fully. If the holes do not align or some parts cannot be installed, check whether the correct screws are being used and adjust the screw tightness if necessary.

FR:Remarque concernant le serrage des vis

Avant le montage, insérez les vis dans les trous et serrez-les d'abord seulement à 70–80 %. Une fois toutes les vis installées, serrez-les complètement. Si les trous ne sont pas alignés ou si certaines pièces ne peuvent pas être montées, vérifiez que les vis correctes sont utilisées et ajustez leur serrage si nécessaire.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT-READ CAREFULLY-RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

- a) **WARNING** – Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture, for example cupboards, or similar elements. To avoid the risk of serious injury, the distance between the upper safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be greater than 230 mm.
- b) **WARNING** – Do not use the bed if any structural part is broken or missing. Replacement parts must be requested from the manufacturer or retailer.
- c) **The recommended mattress size to be used with this bed is 120 × 200 cm; maximum mattress thickness: 12 cm.**
- d) It is imperative to always follow the assembly instructions and the manufacturer's instructions for use.
- e) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level of humidity and prevent mold growth on and around the bed.
- f) Joining devices must always be properly tightened and regularly checked. Tighten them if necessary.

ANLEITUNGEN

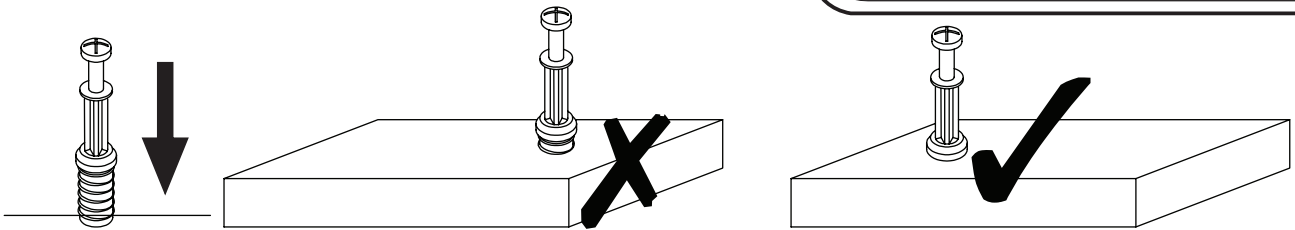
WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

- a) **WARNUNG** – Kinder können zwischen dem Bett und der Wand, einer Dachschräge, der Decke, angrenzenden Möbelstücken, zum Beispiel Schränken, oder ähnlichen Elementen eingeklemmt werden. Um die Gefahr schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur höchstens 75 mm betragen oder muss größer als 230 mm sein.
- b) **WARNUNG** – Verwenden Sie das Bett nicht, wenn ein strukturelles Bauteil gebrochen ist oder fehlt. Ersatzteile müssen beim Hersteller oder Händler angefordert werden.
- c) **Die empfohlene Matratzengröße für dieses Bett beträgt 120 × 200 cm; maximale Matratzenhöhe: 12 cm.**
- d) Es ist zwingend erforderlich, stets die Montageanleitung und die Gebrauchsanweisungen des Herstellers zu befolgen.
- e) Es ist notwendig, den Raum zu lüften, um eine niedrige Luftfeuchtigkeit aufrechtzuerhalten und Schimmelbildung am Bett und in dessen Umgebung zu vermeiden.
- f) Verbindungselemente müssen stets ordnungsgemäß festgezogen und regelmäßig überprüft werden. Ziehen Sie sie bei Bedarf nach.

INSTRUCTIONS

IMPORTANT – À LIRE ATTENTIVEMENT – À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

- a) **ATTENTION** – Les enfants peuvent se coincer entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles adjacents, par exemple des armoires, ou des éléments similaires. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.
- b) **ATTENTION** – Ne pas utiliser le lit si une pièce structurelle est cassée ou manquante. Les pièces de rechange doivent être demandées au fabricant ou au revendeur.
- c) **La dimension recommandée du matelas à utiliser avec ce lit est de 120 × 200 cm ; épaisseur maximale du matelas : 12 cm.**
- d) Il est impératif de toujours respecter les instructions de montage et les consignes d'utilisation du fabricant.
- e) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un faible taux d'humidité et d'éviter le développement de moisissures sur le lit et autour de celui-ci.
- f) Les dispositifs d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement. Les resserrer si nécessaire.



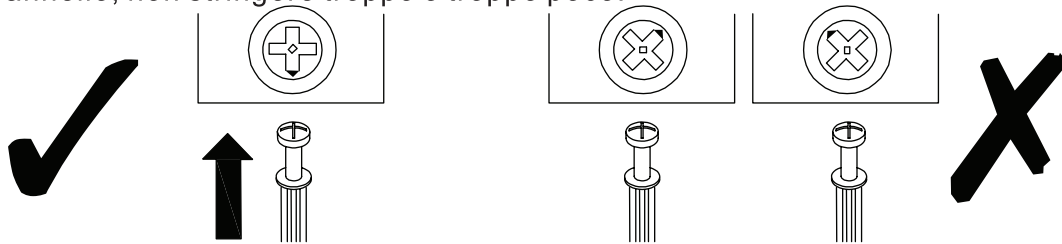
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



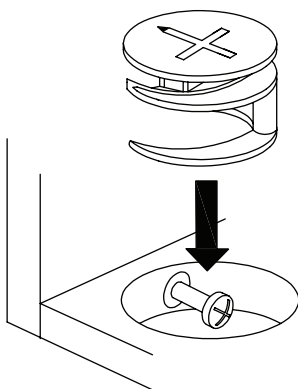
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

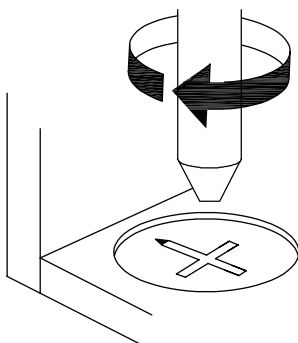
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

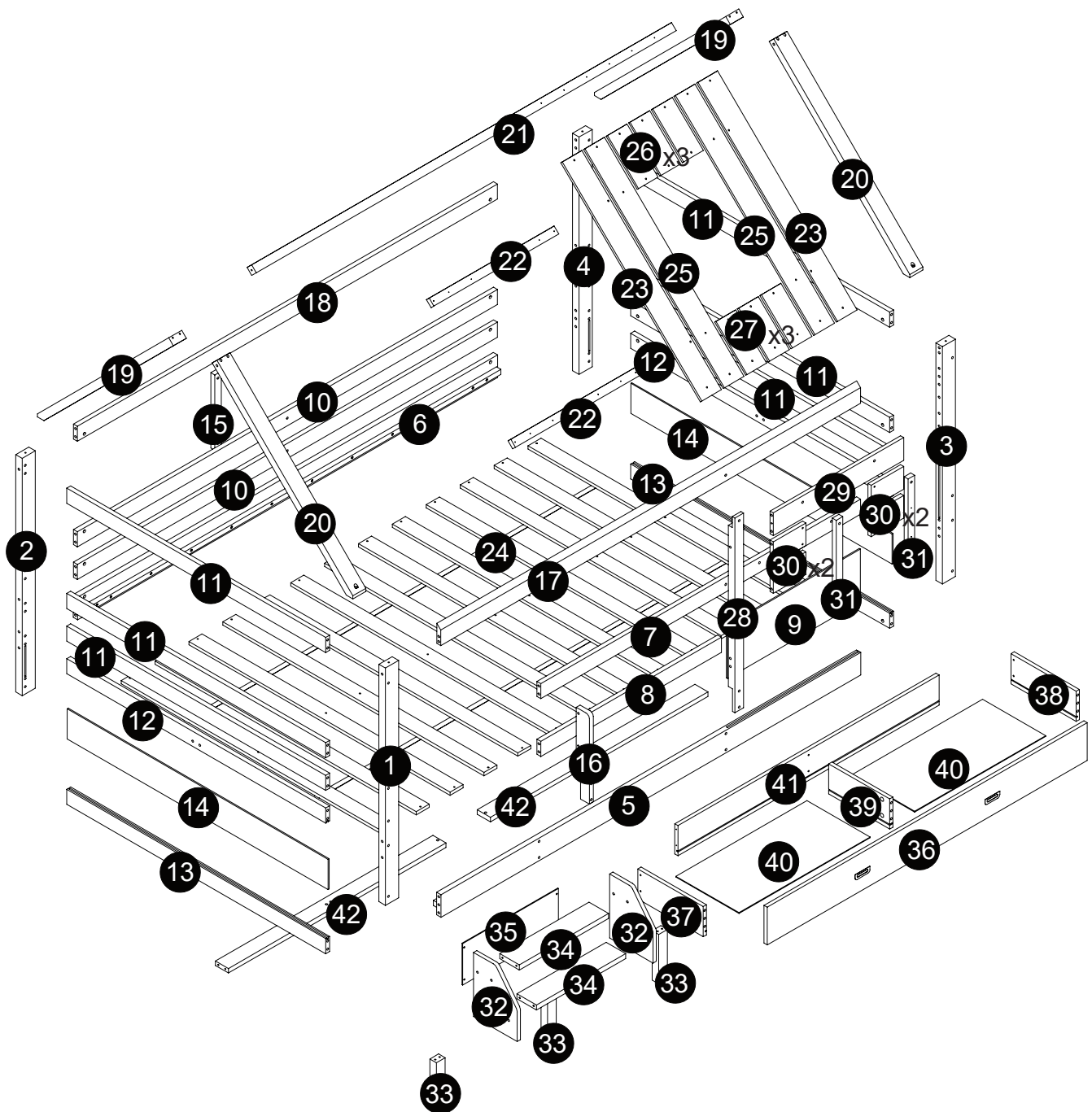
FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

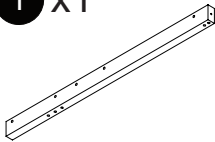
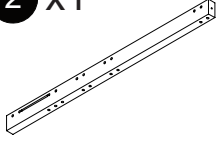
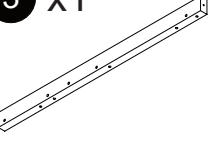
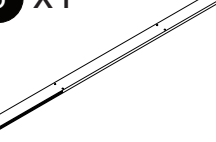
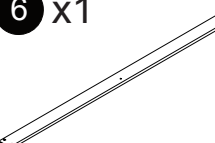
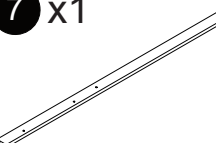
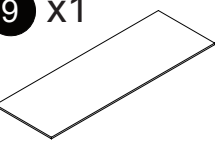
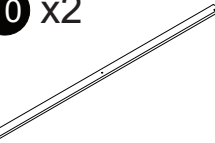
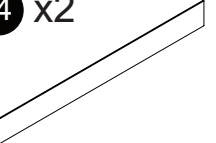
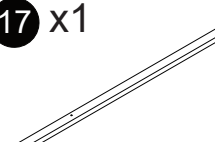
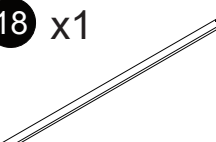
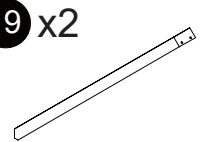
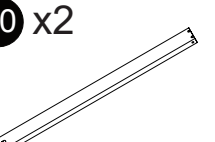
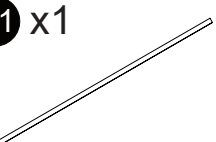
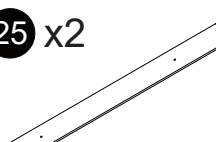
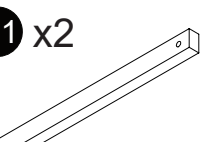
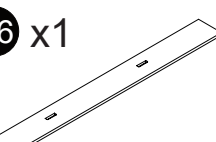
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

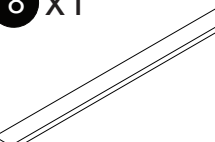
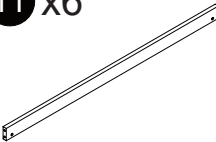
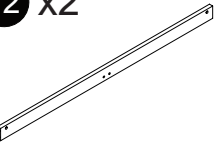
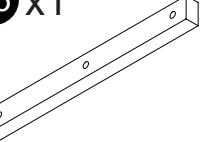
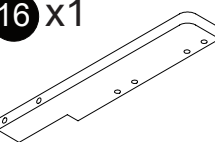
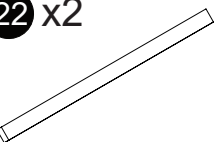
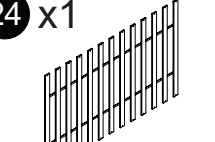
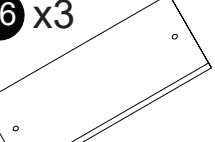
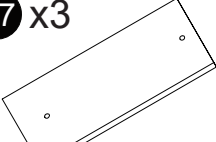
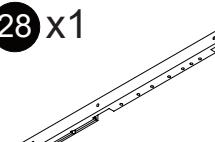
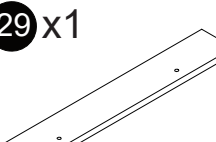
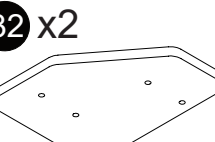
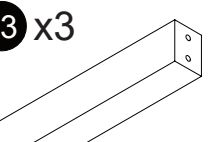
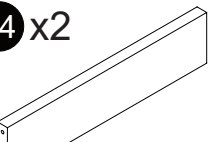
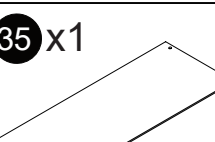
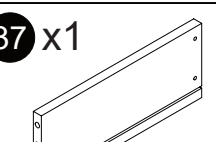
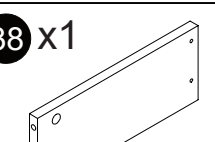
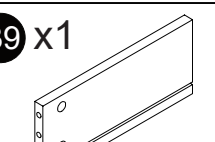
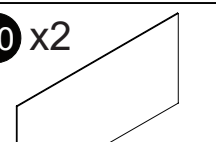
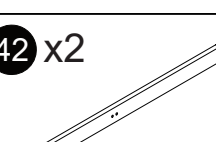
Stückliste



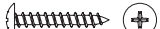
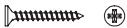
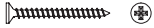
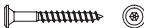
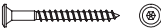
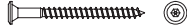
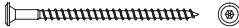
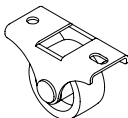
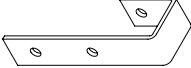
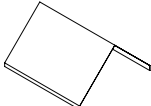
Part List: **N622P542663**

1 x1 	2 x1 	3 x1 	4 x1 	5 x1 
6 x1 	7 x1 	9 x1 	10 x2 	14 x2 
17 x1 	18 x1 	19 x2 	20 x2 	21 x1 
23 x2 	25 x2 	30 x4 	31 x2 	36 x1 

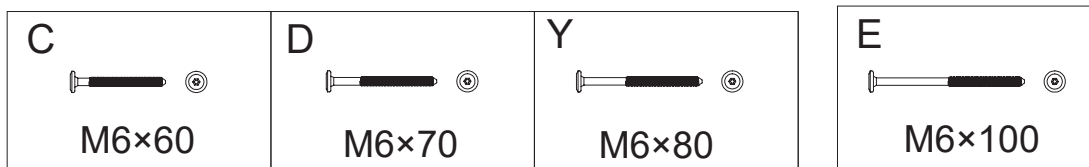
Part List: **N622P542664**

8 x1 	11 x6 	12 x2 	13 x2 	15 x1 
16 x1 	22 x2 	24 x1 	26 x3 	27 x3 
28 x1 	29 x1 	32 x2 	33 x3 	34 x2 
35 x1 	37 x1 	38 x1 	39 x1 	40 x2 
41 x1 	42 x2 			

Hardware List: **N622P542664**

A x51  Φ8×30	B x40 	C x2  M6×60	D x20  M6×70	E x17  M6×100
F x6 	G x6 	H x8  Φ7×50	I x6  Φ7×60	J x13 
K x1  M6×20	L x10  M6×25	M x2  M6×50	N x26  Φ3.5×15	O x36  Φ4×25
P x38  Φ4×30	Q x6  Φ4×40	R x4  Φ6×50	S x4  Φ6×60	T x4  Φ6×70
U x1  Φ6×80	V x3  Φ6×100	W x6 	X x2 	Y x1  M6×80
Z x1 	AA x1 	AB x1 	AC x2 	

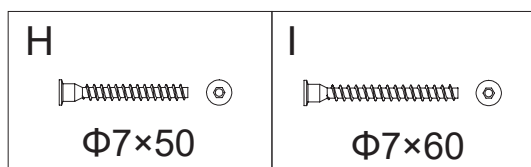
BESONDERE AUFMERKSAMKEIT



DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben **C** und **D** und **Y** und **E** ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws **C** and **D** and **Y** and **E** are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

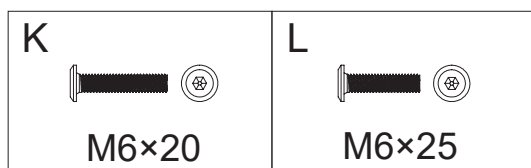
FR:Notez que les vis **C** et **D** et **Y** et **E** ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!



DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben **H** und **I** ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws **H** and **I** are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR:Notez que les vis **H** et **I** ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

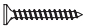
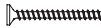


DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben **K** und **L** ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws **K** and **L** are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR:Notez que les vis **K** et **L** ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

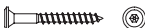
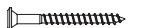
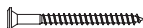
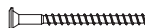
BESONDERE AUFMERKSAMKEIT

N  Φ3.5×15	P  Φ4×30	Q  Φ4×40
---	---	---

DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben **N** und **P** und **Q** ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws **N** and **P** and **Q** are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

FR:Notez que les vis **N** et **P** et **Q** ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

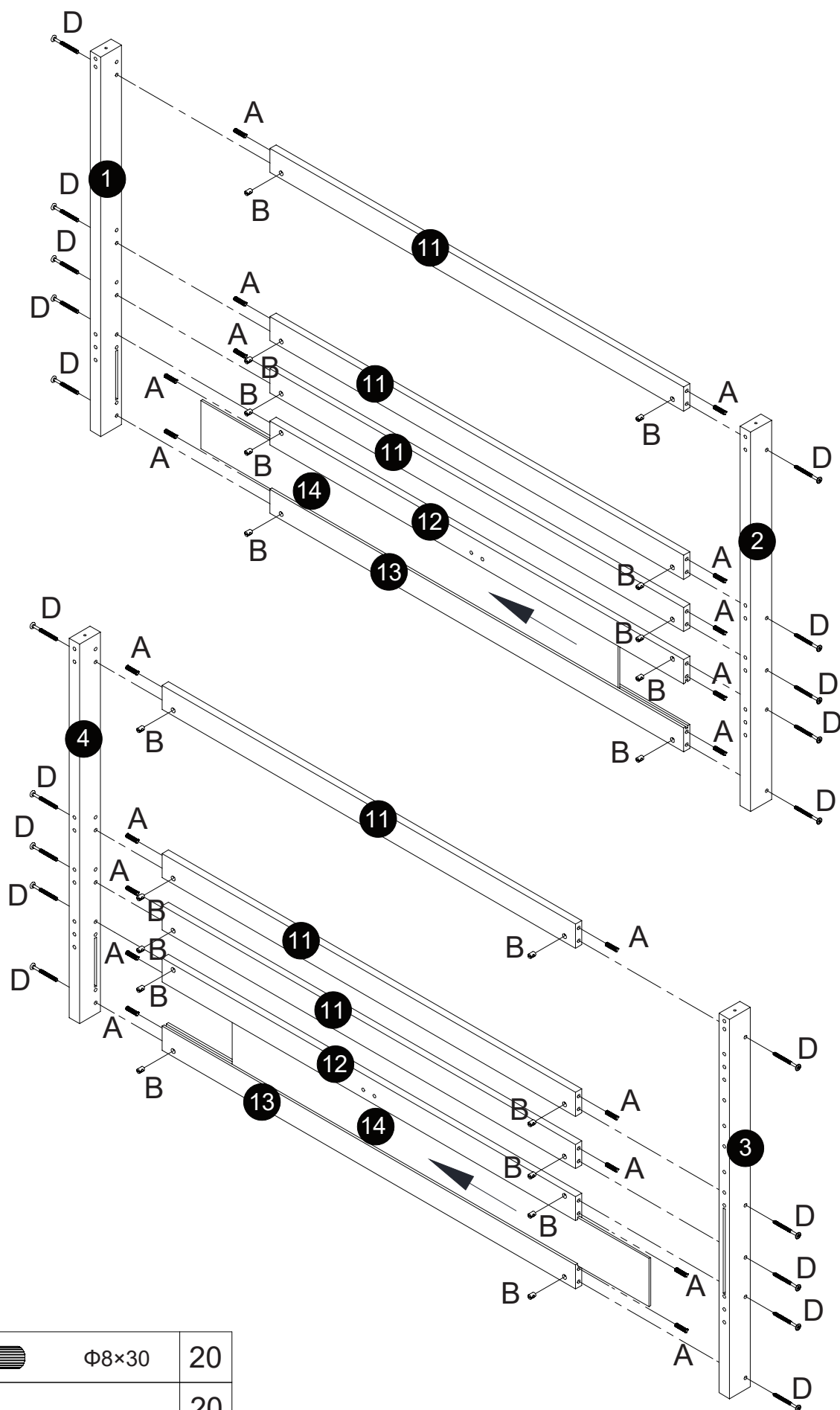
R  Φ6×50	S  Φ6×60	T  Φ6×70	U  Φ6×80	V  Φ6×100
---	---	---	--	--

DE:Bitte beachten Sie, dass die Formen der Schrauben **R** und **S** und **T** und **U** und **V** ähnlich sind. Bitte installieren Sie entsprechend der Anleitung und unterscheiden Sie sie!

UK:Please note that the shapes of screws **R** and **S** and **T** and **U** and **V** are similar. Please install according to the instructions and distinguish them!

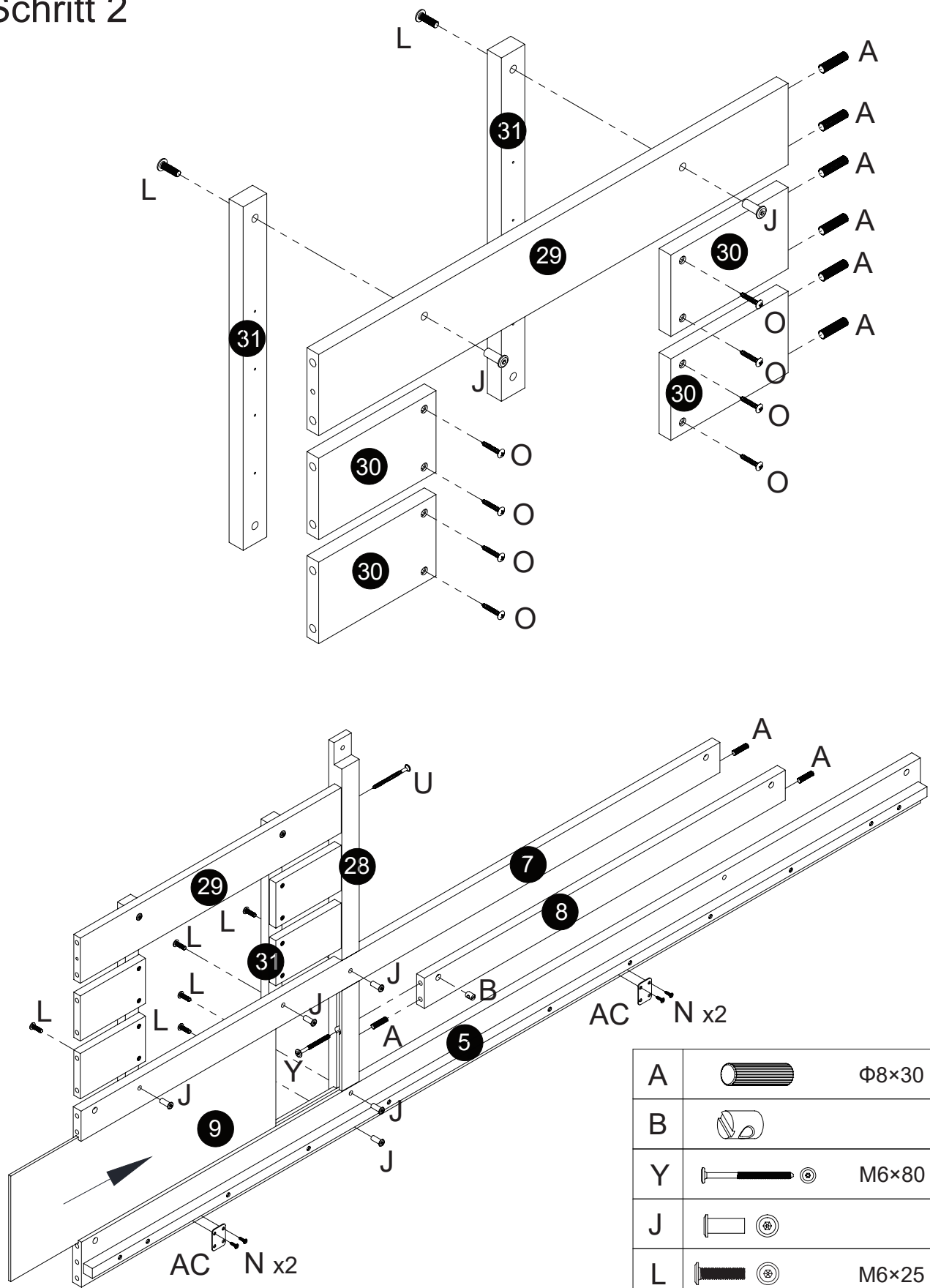
FR:Notez que les vis **R** et **S** et **T** et **U** et **V** ont des formes similaires. Veuillez les installer en suivant les instructions pour les séparer!

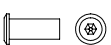
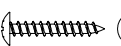
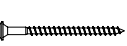
Schritt 1



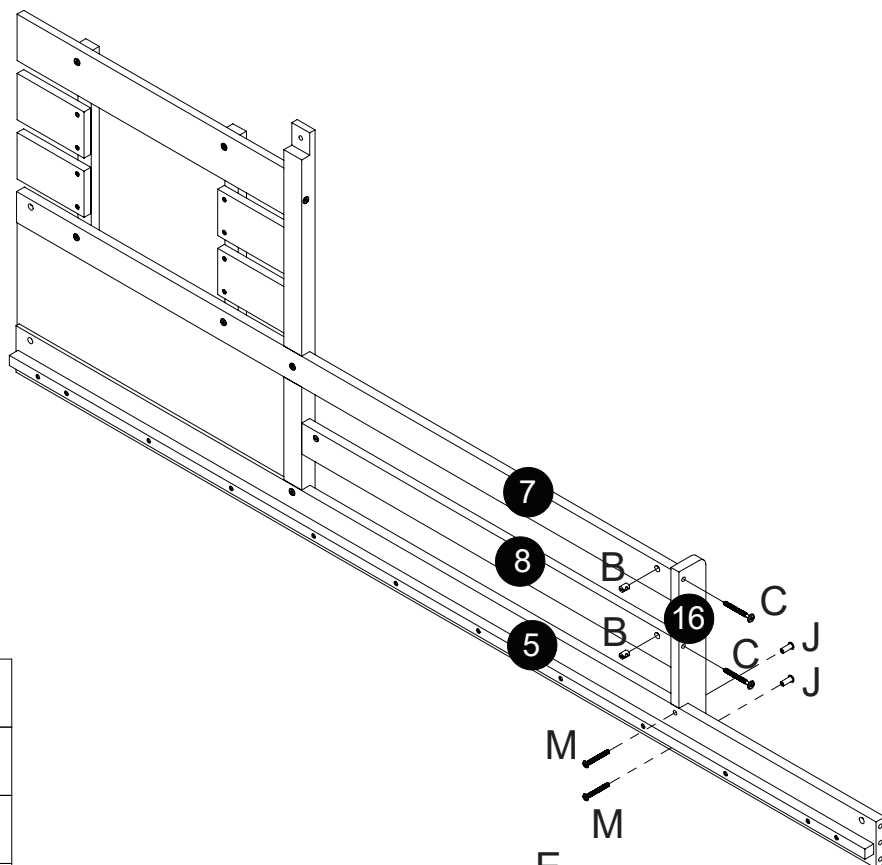
A		$\Phi 8 \times 30$	20
B			20
D		M6×70	20

Schritt 2

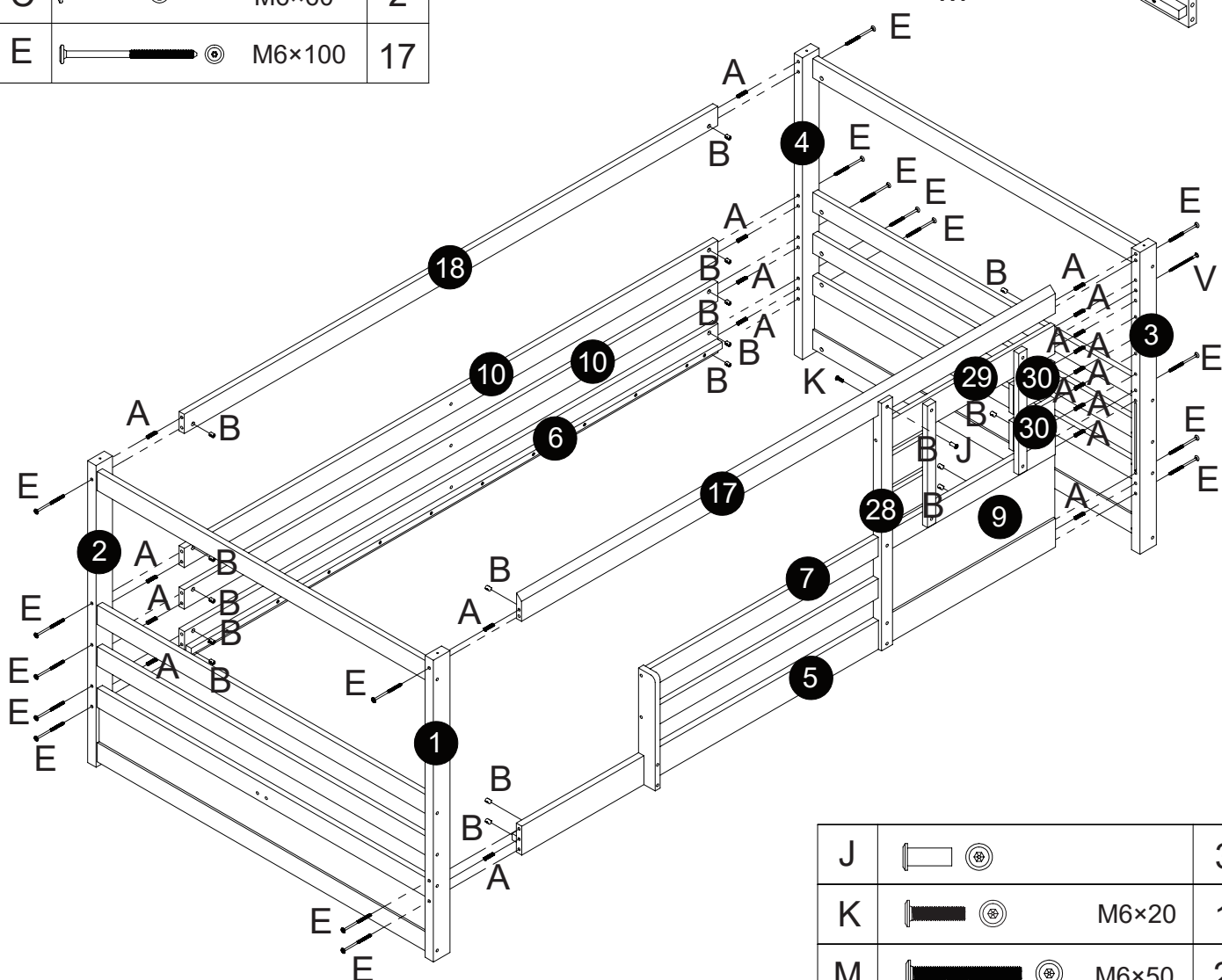


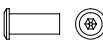
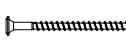
A		$\Phi 8 \times 30$	9
B			1
Y		M6 $\times$ 80	1
J			7
L		M6 $\times$ 25	7
N		$\Phi 3.5 \times 15$	4
O		$\Phi 4 \times 25$	8
U		$\Phi 6 \times 80$	1
AC			2

Schritt 3

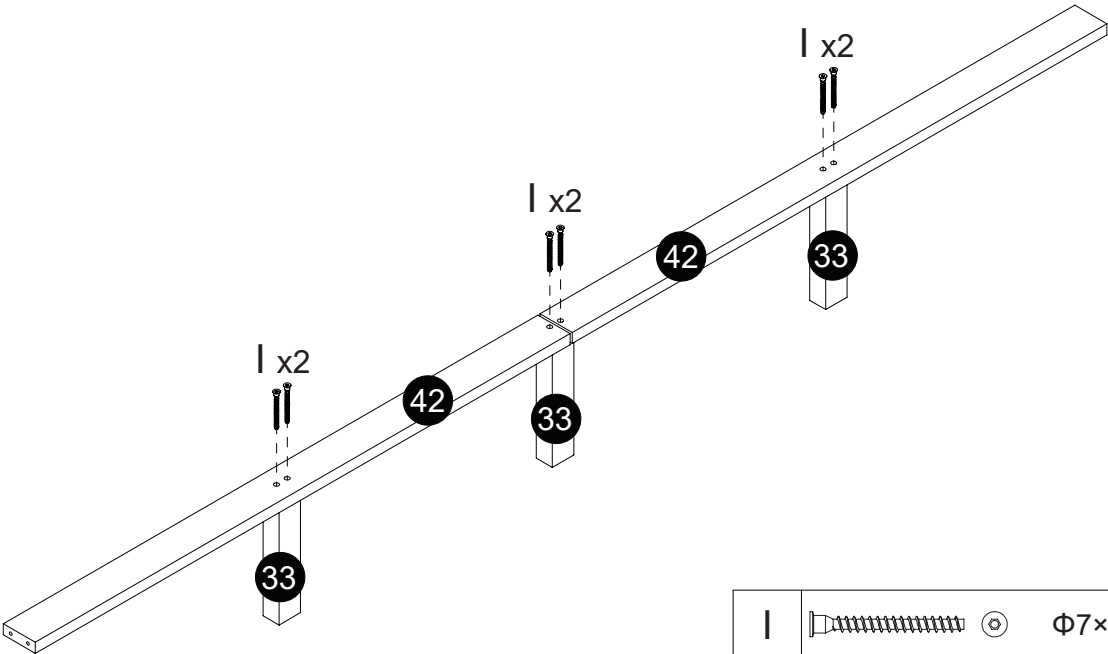
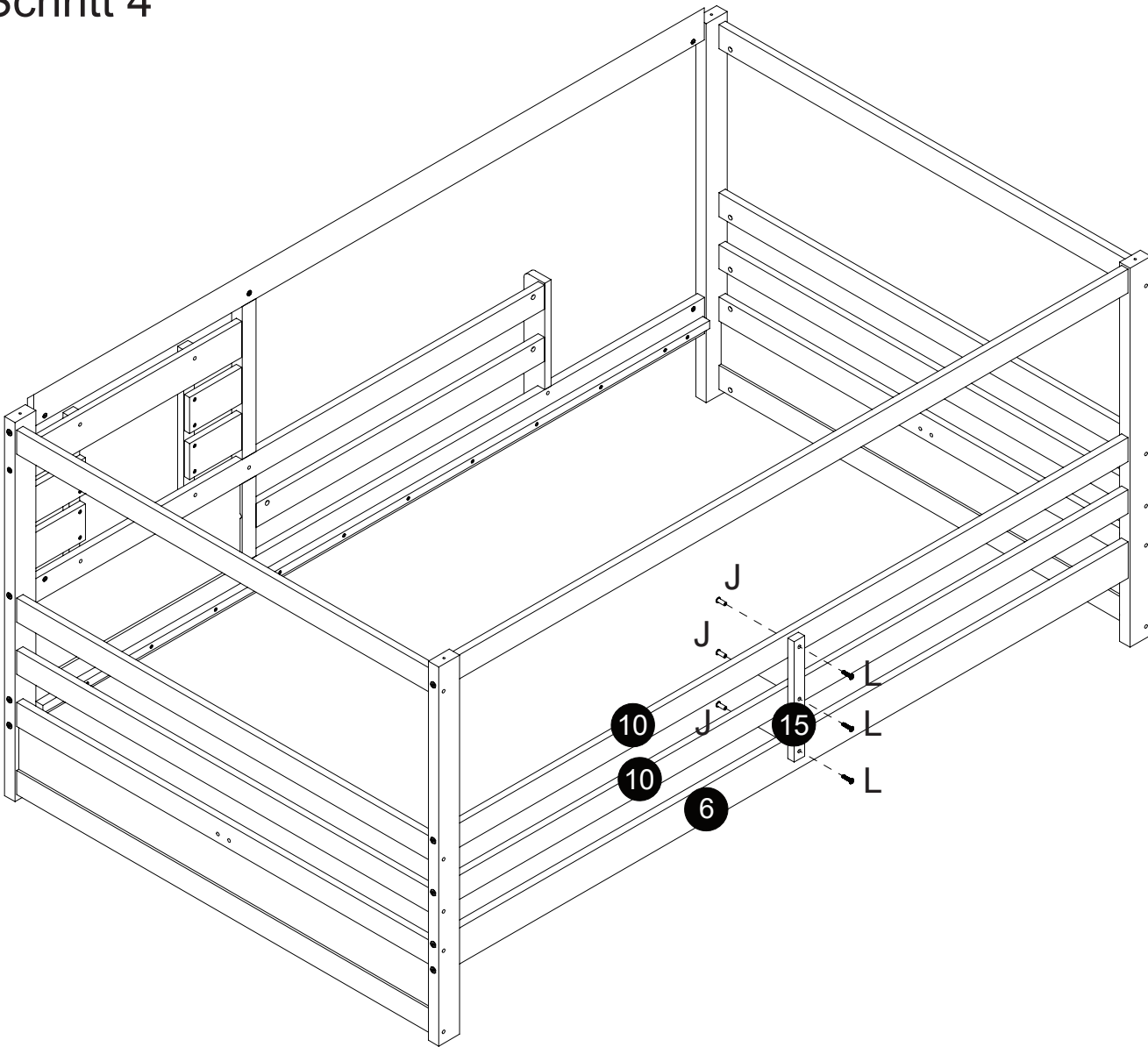


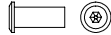
A		Φ8×30	19
B			19
C		M6×60	2
E		M6×100	17



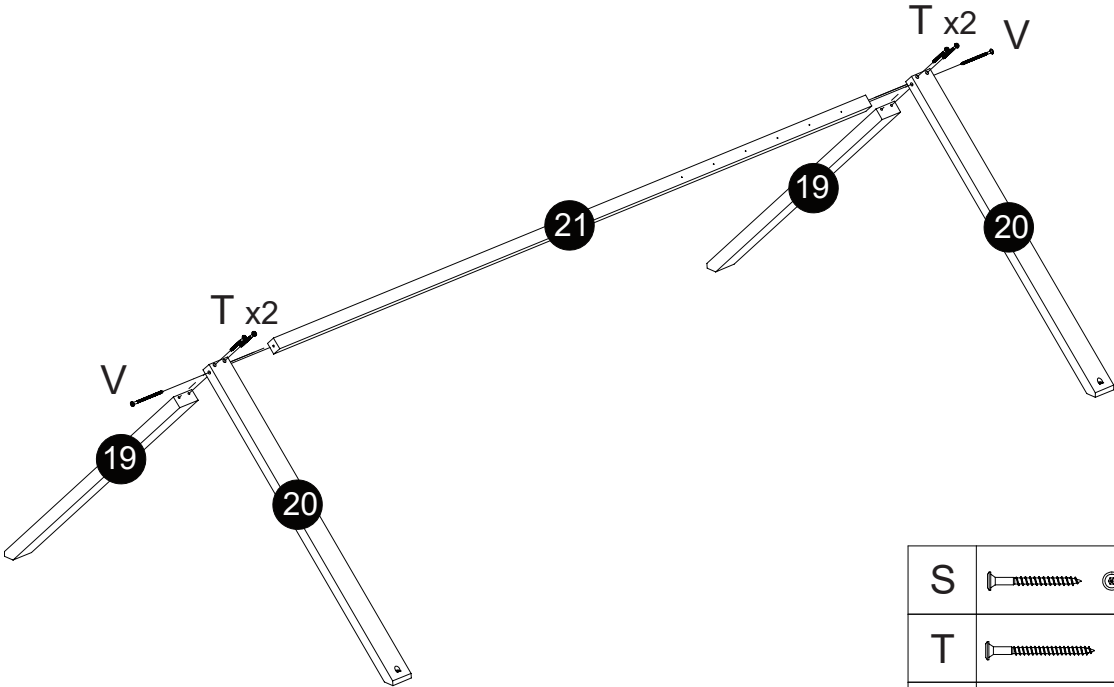
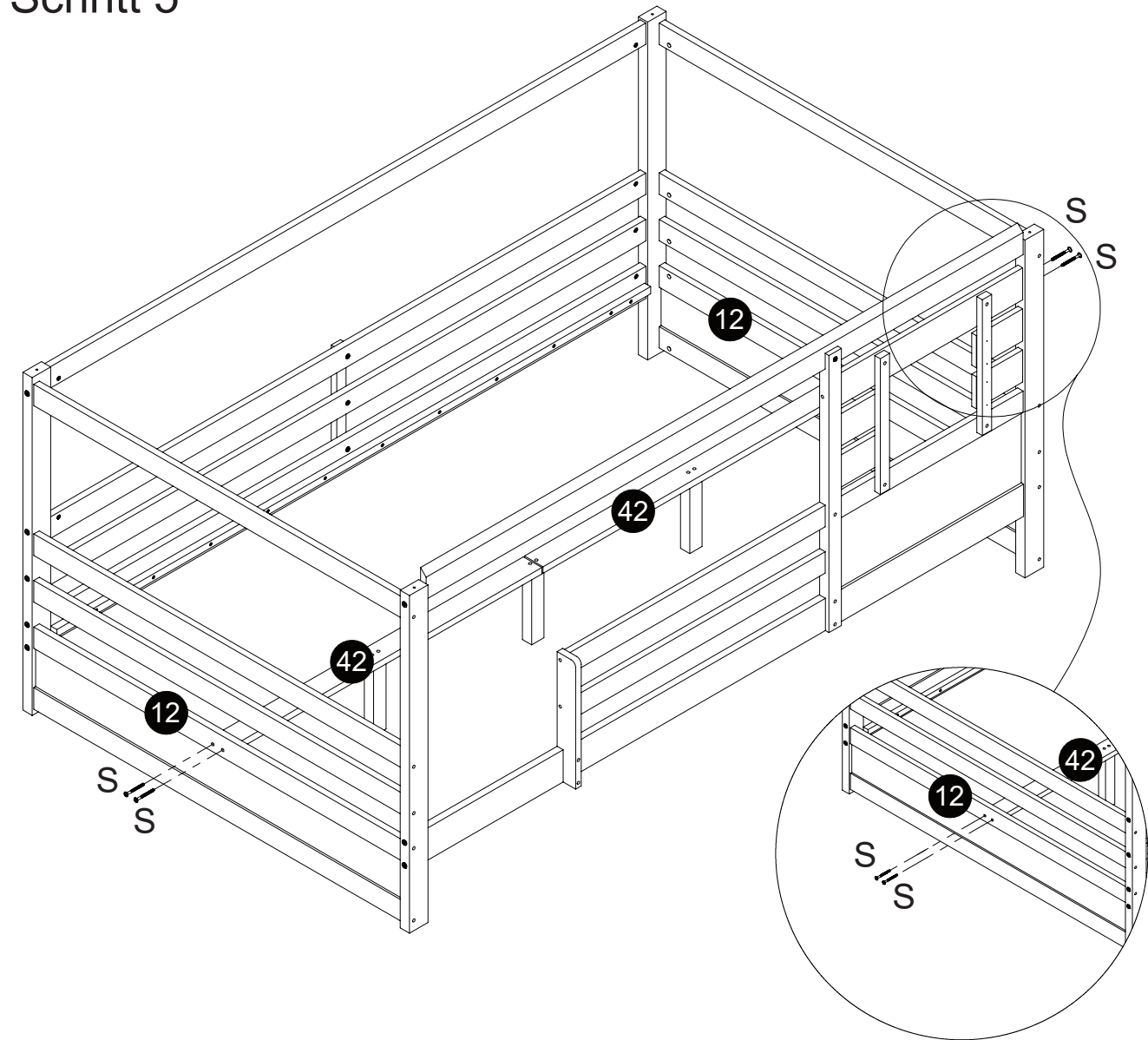
J			3
K		M6×20	1
M		M6×50	2
V		Φ6×100	1

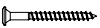
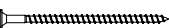
Schritt 4



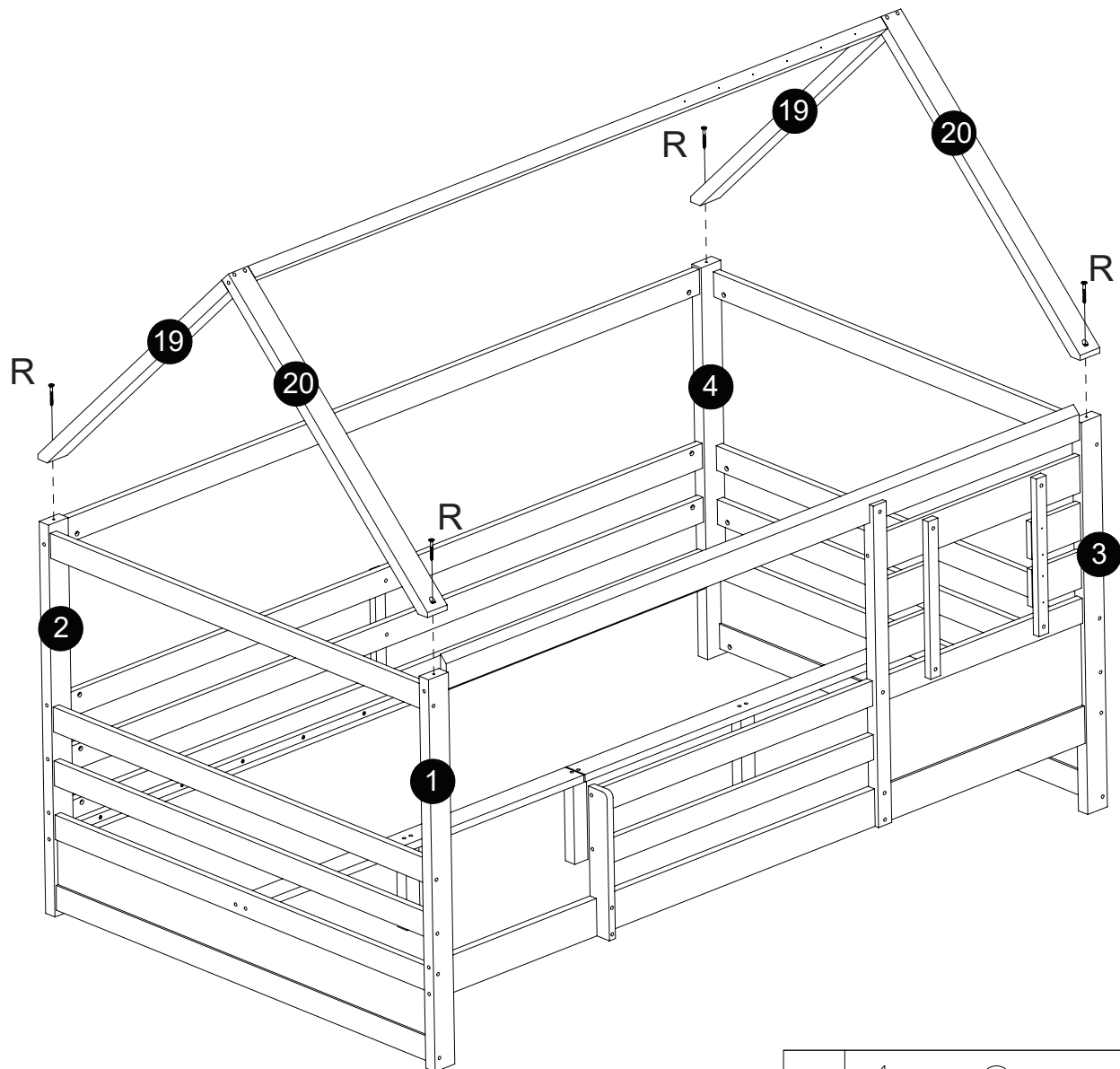
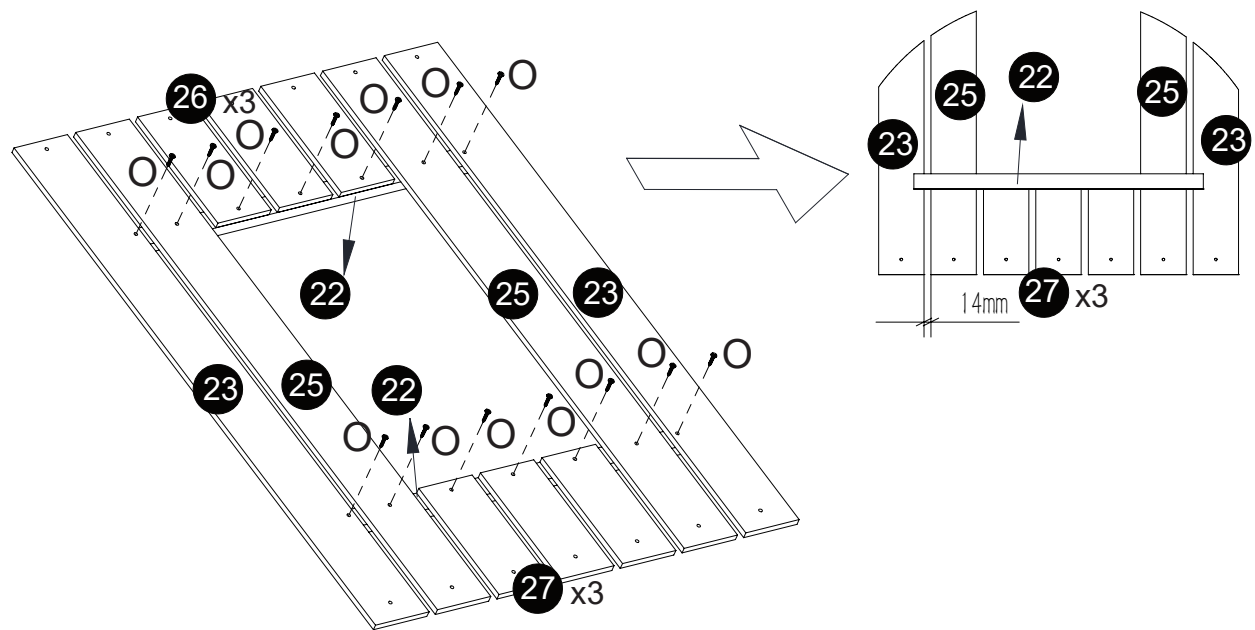
I		Φ7×60	6
J			3
L		M6×25	3

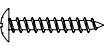
Schritt 5



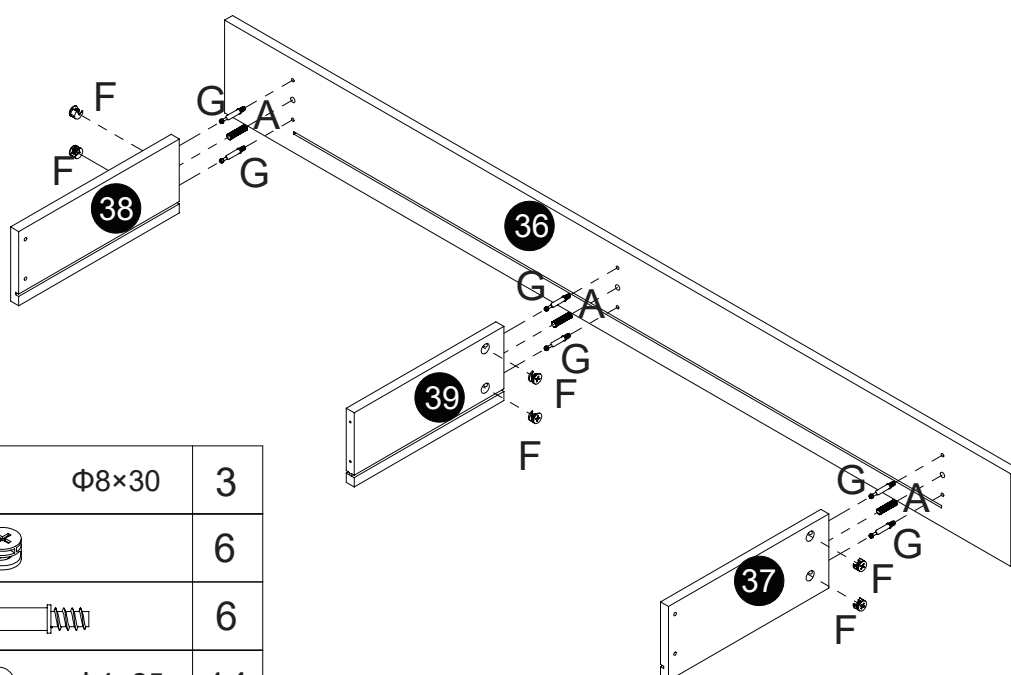
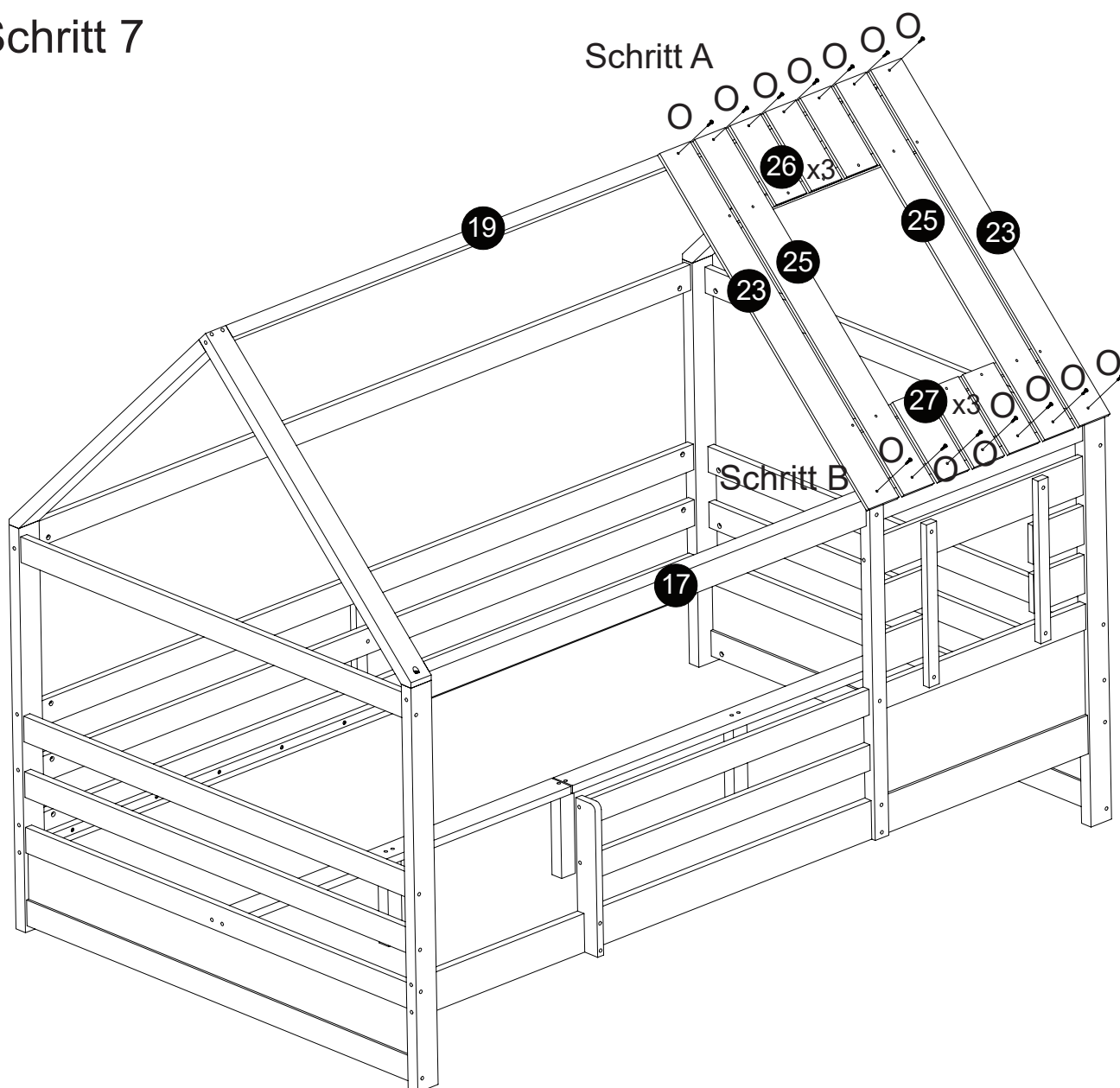
S			Φ6×60	4
T			Φ6×70	4
V			Φ6×100	2

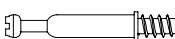
Schritt 6



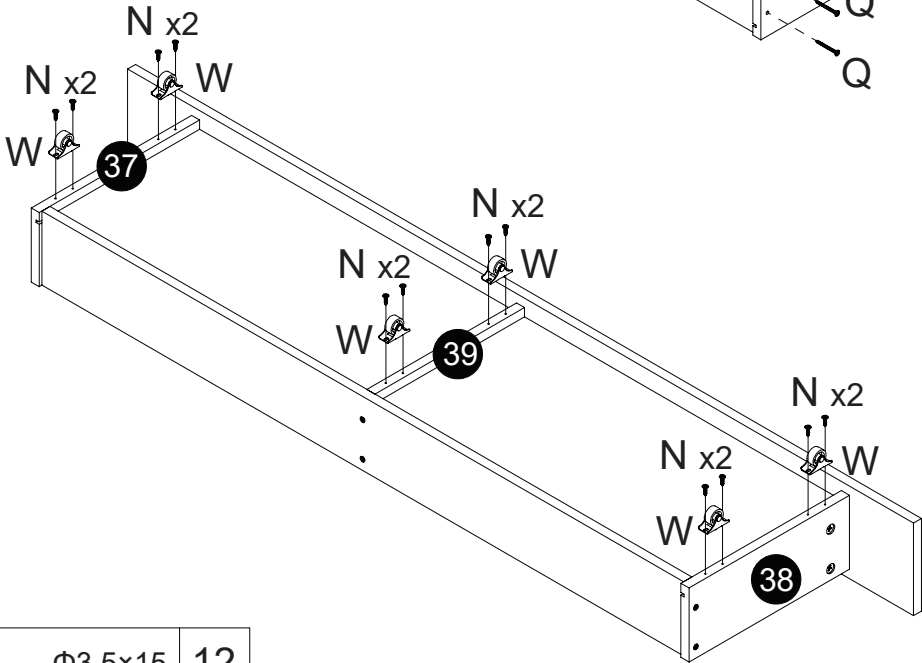
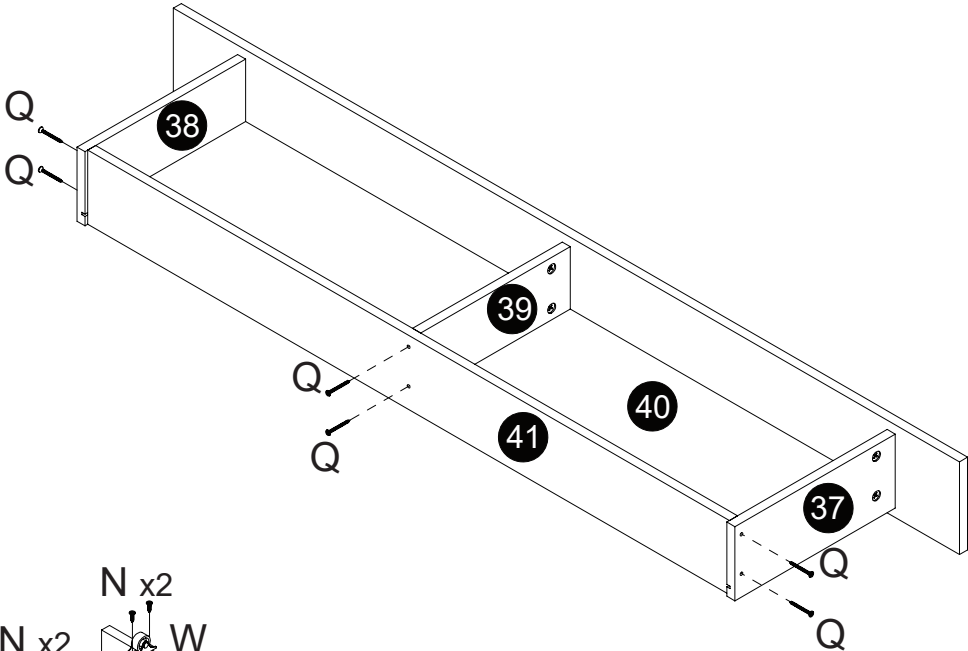
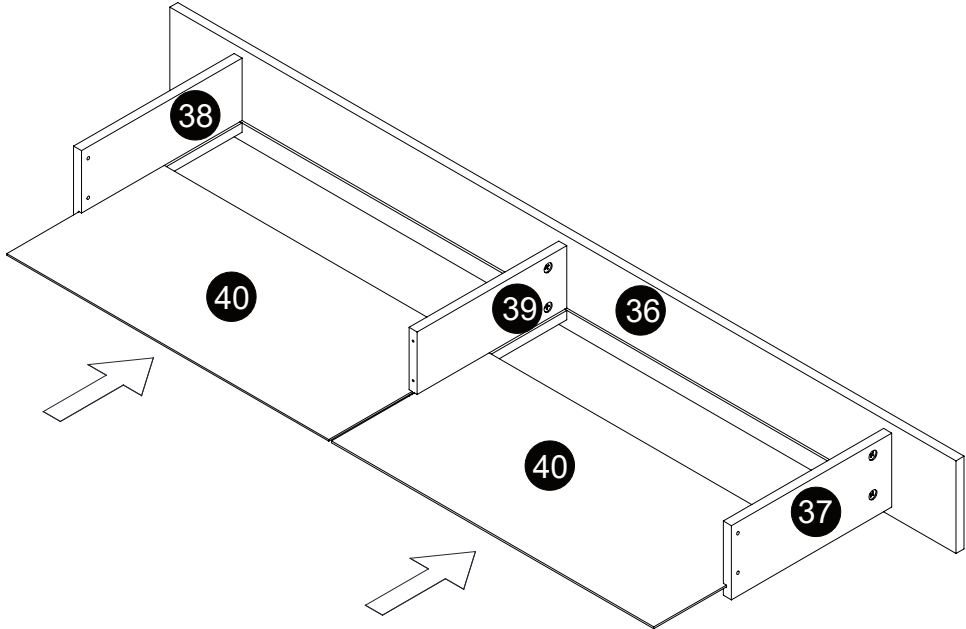
O		$\Phi 4 \times 25$	14
R		$\Phi 6 \times 50$	4

Schritt 7



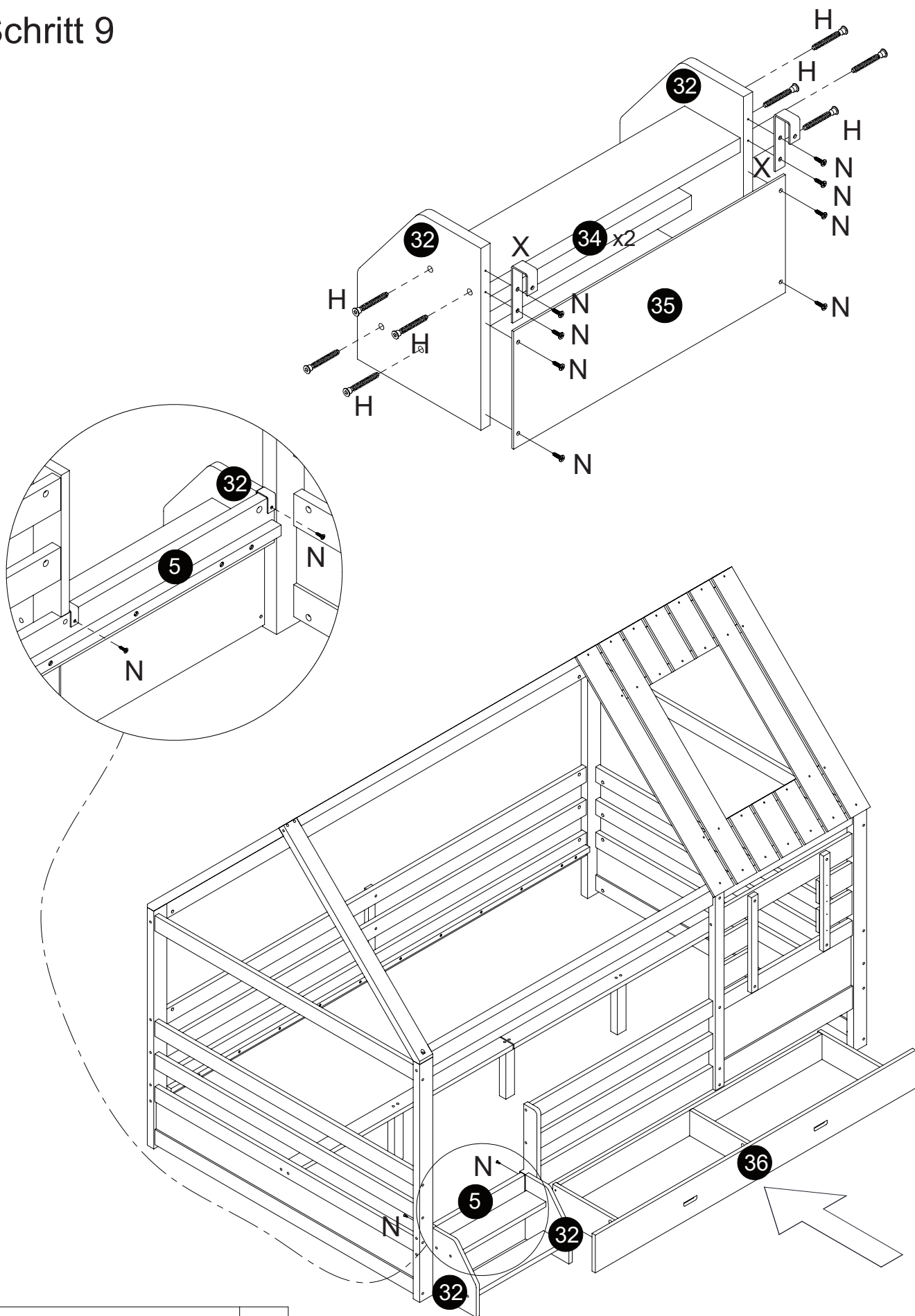
A		Φ8×30	3
F			6
G			6
O		Φ4×25	14

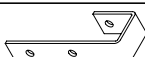
Schritt 8



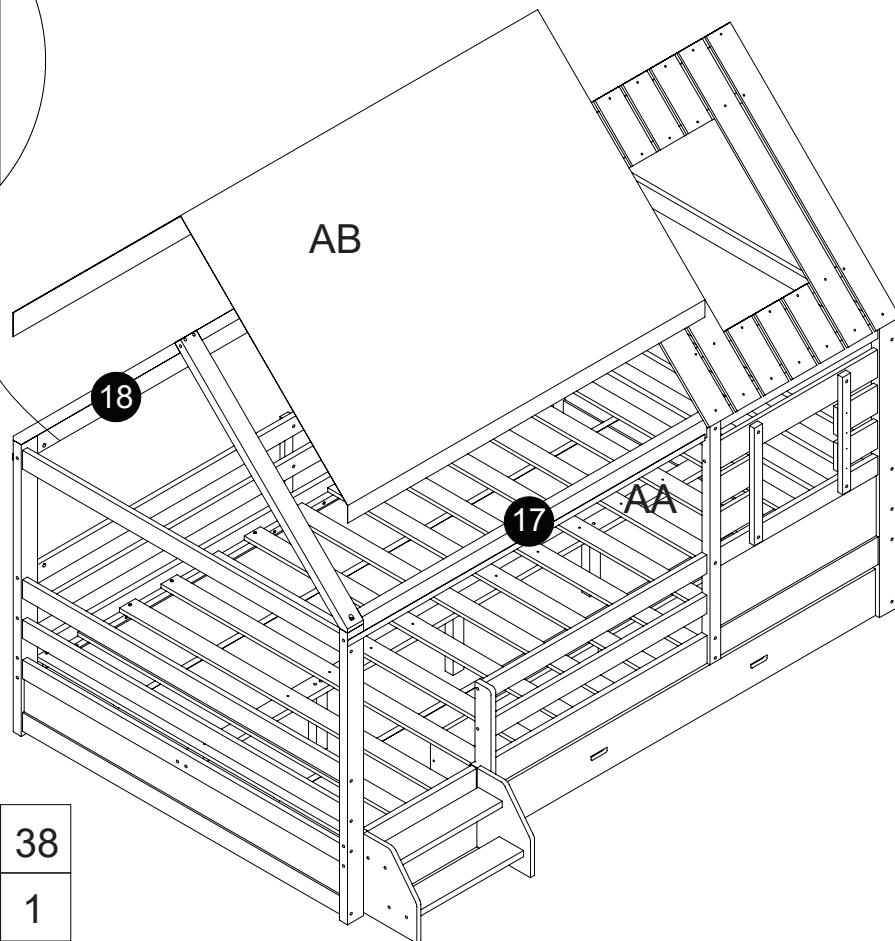
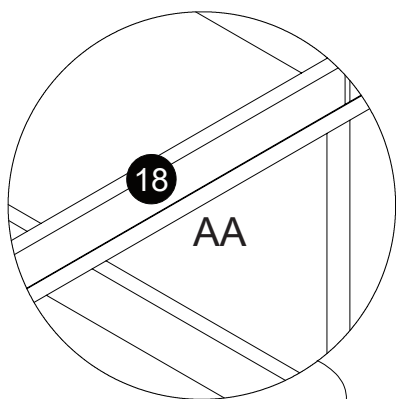
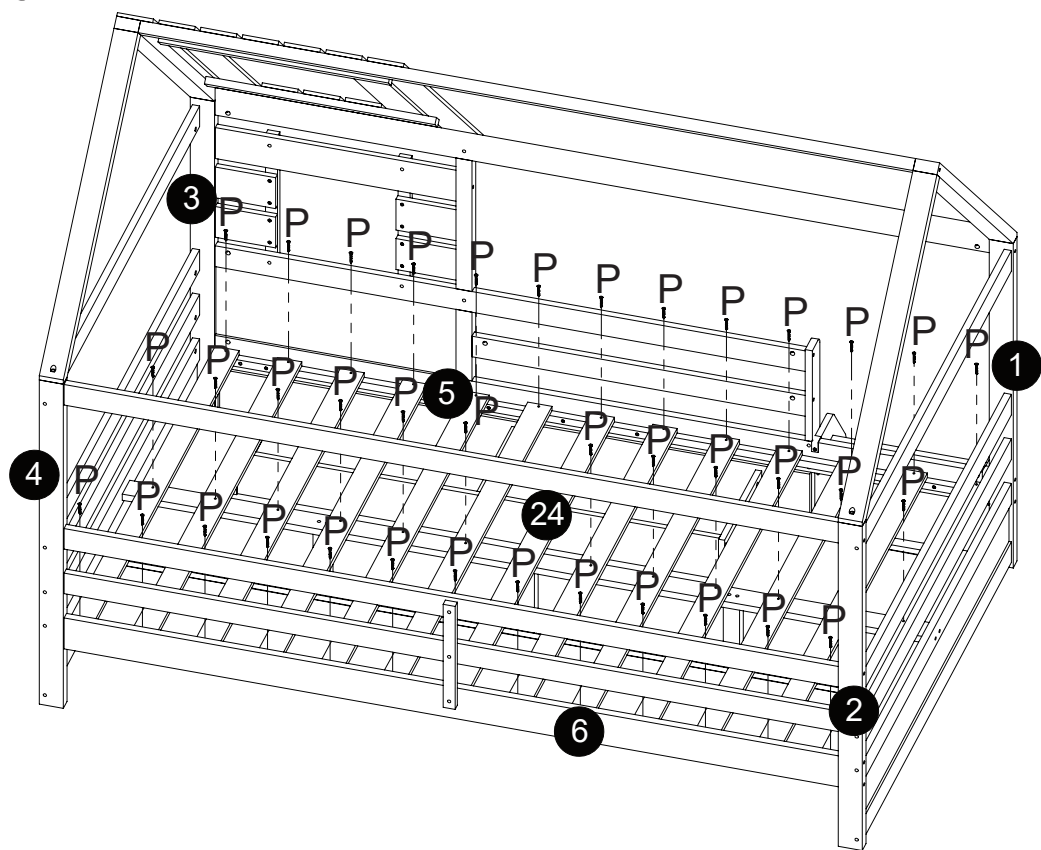
N		$\Phi 3.5 \times 15$	12
Q		$\Phi 4 \times 40$	6
W			6

Schritt 9



H		Φ7×50	8
N		Φ3.5×15	10
X			2

Schritt 10



P		$\Phi 4 \times 30$	38
AA			1
AB			1